



こうほう 広報やいづ



JANUARY (1月 Ichi gatsu) / 2022 (令和4年 Reiwa 4 nen) / ¥〇

焼津市役所 (YAIZU SHIYAKUSHO) 市民協働課 (SHIMIN KYODO KA)

〒425-8502 焼津市本町2-16-32 焼津市役所本館3F TEL: 054-626-2191 <http://www.city.yaizu.lg.jp>

通訳スケジュール【市役所本庁】 タガログ語 & ビサヤ語 & 英語: 月～金 8:30～17:00 / ポルトガル語: 月～金 8:30～17:00 / スペイン語: 月、水～金 8:30～17:00 ※12:00～13:00 は通訳がいません。【大井川庁舎】ポルトガル語: 1月5日 & 19日 (第1 & 3水曜日) 8:30～11:30 / タガログ語・ビサヤ語・英語: 1月12日 & 26日 (第2 & 4水曜日) 9:00～11:30



2022年は寅年(とらの年)

あけまして おめでとうございませす

AKEMASHITE OMEDETO GOZAIMASU.

～ Happy New Year! ～



子育て世帯臨時特別給付金 Kosodatesetai rinji tokubetsu kyufukin

子育てをしている世帯の生活を助けるためのお金をもらうことができます。

【対象】①2021年9月分の児童手当の対象となる子ども ②2003年4月2日～2006年4月1日に生まれた子ども

(保護者の所得が児童手当の対象となる金額よりも少ない場合) ③2022年3月31日までに生まれた児童手当の対象になる赤ちゃん

【給付する金額】対象の子ども一人につき 10万円 (5万円を2回)

【支給の時期】10万円のうち、最初の5万円は12月から順番に振込をしています。2回目の5万円は、1月7日から順番に振込をする予定です。

【支給の方法】児童手当をもらっている人は、この給付金をもらうために、手続きは必要ありません。次の①～③に当てはまる人は、手続きをしてください。

①高校生のみがいる家族、②児童手当をもらっている公務員の家族、③2022年3月31日までに赤ちゃんが生まれ、児童手当の対象になる家族

【申込の期限】2月28日(月)まで ※2022年3月31日までに生まれた赤ちゃんは、4月中旬くらいまで受け付けます。

【申込先】①子育て支援課(市役所本庁舎2階) ②大井川市民サービスセンター(市役所大井川庁舎1階)

※受付時間は午前8時30分～午後5時まで(土日祝日はお休みです)

【問合先】子育て支援課 ☎054-626-1137



新型コロナウイルスワクチンについて Shingata korona uirusu wakuchin ni tsuite

3回目のワクチンについて

【接種の対象者】18歳以上の人で、2回目のワクチンを打ってから8カ月以上が過ぎた人

【接種券の発送】3回目のワクチンを打つことができる日の1～2週間前に、順番に、登録してある住所に送ります。2回目のワクチンを打った後に、焼津市に転入した人などは、接種券を受け取るために申込が必要です。健康づくり課に聞いてください。

【持ち物】3回目のお知らせの手紙と一緒に入っている「予防接種済証」と「予診票」・本人確認書類(マイナンバーカード、運転免許証、健康保険証等)・お薬手帳(持っている人だけでいいです)

病院などで働いている人などは、働いている場所で3回目のワクチンを接種できる場合もあります。くわしくは仕事をして



いるところ^{かくにん}で確認してください。

【問合先】焼津市ワクチンコールセンター ☎050-5491-1249 健康づくり課ワクチン接種推進室 ☎054-627-4119

■外国人のための税務&専門相談会■

Gaikokujin no tame no zeimu & senmon sodankai

～税理士が、確定申告のお手伝いをします。また、行政書士や弁護士による相談もあります。税金のことや家賃の支払い、職場でのトラブル、在留資格など、困っていることがあれば何でも相談してください。～

【対象】焼津市または焼津市の近くに住む外国人

【日時】1月30日(日) 10:00～12:00 & 13:00～16:00

【場所】和田公民館(焼津市田尻1992-2)

【定員】10名(予約が必要です)

【持ち物】相談する内容によって持ち物が違います。予約する時に確認してください。

【その他】ポルトガル語、スペイン語、タガログ語、英語、ベトナム語、中国語などで相談できます。

【申込方法】1月26日(水)までに、①か②に申し込んでください。相談したい人は、必ず予約をしてください。

【問合せ・申込先】

① 焼津市役所 市民協働課・・・TEL054-626-2191

② 静岡県多文化共生総合相談センター「かめりあ」・・・TEL.054-204-2000

FAX.054-202-0932 Email. sir07@sir.or.jp

Facebook/Adviser Shizuoka [Messenger/@adviser.shizuoka](https://www.facebook.com/adviser.shizuoka)

Line/ [やさしい日本語](https://line.me/tv/p/~sirlinejpn01) [sirlinejpn01](https://line.me/tv/p/~sirlinevie) [ベトナム語](https://line.me/tv/p/~sirlineviet) [sirlinevie](https://line.me/tv/p/~sirlineviet) [ポルトガル語](https://line.me/tv/p/~sirlineptps) [sirlineptps](https://line.me/tv/p/~sirlineptps) [フィリピン語](https://line.me/tv/p/~sirlinefil) [sirlinefil](https://line.me/tv/p/~sirlinefil)

Skype/ [siradviser](https://www.skype.com/ja/contacts/siradviser)



<知っておこう!>

★確定申告★ 毎年1年間(1月1日から12月31日)の所得を計算し、所得税を申告・納税する手続きのことで、申告が必要な人は、2月16日(水)から3月15日(火)までの間に、税務署に確定申告書を提出して所得税を納めてください。また、人によっては源泉徴収された税金が戻ってくることもあります。申告をしなければならない人、申告をすれば所得税が戻ってくる人は、確定申告をしてください。

◆申告が必要な人・・・次の①～③のいずれかに当てはまる人

①会社で年末調整をしていない。②会社で年末調整をしたが、扶養家族や医療費控除、住宅借入金等特別控除など他に申告したいことがある。③会社で年末調整をしたが、それ以外に20万円以上の所得があった。

★年末調整★ 会社で働いている場合、会社が年末頃にあなたの1年間の収入や控除により、その年の税金を精算することです。年末調整をすれば、基本的には確定申告をする必要はありません。しかし、扶養親族を追加するなど、年末調整の内容を変更する人は確定申告をしてください。

◇確定申告の期間 2月16日(水)～3月15日(火) (土・日・祝日はお休みです) ◇受付時間 午前9時～午後4時

◇申告会場 総合体育館『シーガルドーム(Shigaru domu)』サブアリーナ(焼津市保福島1050) ※通訳はいません。

※来場の際はマスクの着用をお願いします。また、体調がよくない人、37.5℃以上の発熱がある人は、行かないでください。

【問合先】課税課 ☎054-626-2149

■焼津市の人口 Yaizushi no jinko ■ ※2020年の国勢調査の結果です。

焼津市 人口136,845人(うち、4,355人が外国人)・・・2015年に調査した時より、2,617人減りました

世帯数53,243世帯・・・2015年に調査した時より、2,595世帯増えました【問合先】総務課 ☎054-626-2154



■20歳のお祝いをする 焼津市「はたちの集い」 Yaizushi hatachi no tsudoi ■

2022年1月9日(日)に「はたちの集い」を焼津市文化会館と大井川文化会館で行います。

ただし、新型コロナウイルス感染症などの状況により、開催の方法を替える場合があります。

替える場合は、市のホームページでお知らせします。



【対象者】2001年4月2日から2002年4月1日に生まれて焼津市の「はたちの集い」への参加を希望する人(焼津市に住居登録をしていない人も参加することができます)

※ 当日、案内状と健康チェックシートを持ってきてください。もし、案内状とチェックシートがない場合は、もう一度用意するので、会場の入口で相談してください。

【問合せ先】スマイルライフ推進課 ☎054-631-6862

■20歳になったら国民年金 20 sai ni nattara kokumin nenkin ■

日本に住んでいる20歳以上60歳未満のすべての人は、国民年金に加入して、保険料を払う必要があります。20歳になった人には、日本年金機構から国民年金に入ったことをお知らせする案内が届きます。収入が少なく、保険料を払うことが難しい場合は、保険料を安くしたり、払う期限を遅らせる制度があります。

くわしいことは聞いてください。

【問合せ先】国保年金課 ☎054-626-1114 日本年金機構島田年金事務所 ☎0547-36-2211

■就学援助の申し込み Shugaku enjo no moshikomi ■

収入が少ないことが理由で、子どもが小中学校に行くために必要なお金を払うことが難しい家庭を対象に、学校にかかるお金(学校で使うものや給食にかかるお金など)の一部を助けます。くわしくは、教育総務課や子どもの行っている学校に聞いてください。

【対象】①または②のどちらかに当てはまる人

①生活保護を受けている。 ②生活保護世帯と同じくらいお金に困っている。

【申込方法】学校にある「就学援助申請書」を書きます。必要な書類と一緒に学校の事務室へ出してください。

【その他】②に当てはまる人で、入学する前に新入学用品費(入学するのに必要な学用品を買うお金)が必要な新小学1年生と新中学1年生の保護者は、1月6日(木)~31日(月)に、行く予定の小学校や今行っている小学校に申請書を出してください。

【問合せ先】:教育総務課 ☎054-625-8156



【市税の納付 (Shizei no nofu)】1月11日(火)は、市県民税(普通徴収)4期と国民健康保険税6期の納期限です。

忘れずに納付してください。【問合せ先】納税促進課 ☎054-626-2147

■ミニステーション 大富(市立総合病院の西側)がなくなります。■

焼津市立総合病院を新しく立て直すため、ミニステーション大富が2022年1月30日(日)で終わります。これからは、他のミニステーションに行くか、月1回の資源物収集日にごみを捨ててください。

<他のミニステーション>

- ①ミニステーション 東益津(石脇公園西側駐車場): 焼津市中里176
- ②ミニステーション 小屋敷(環境管理センター敷地内): 焼津市小屋敷573
- ③ミニステーション 利右衛門(大井川南小学校グラウンド南側): 焼津市利右衛門856-1

【問合せ先】

環境課

☎054-626-2153

■夜間に診察できる医療機関 (Yakan Shinryo Iryo kikan) ■

場所: 志太榛原地域救急医療センター(藤枝市瀬戸新屋362-1) ☎054-644-0099

診療科目: 内科・小児科

時間：月～金：19:30～22:00 / 土・日：19:30～翌日の7:00 ※次の日は午後10時以降の診療科目は小児科のみ<1月1日(祝)、9日(日)、15日(土)、23日(日)、30日(日)>

■無料相談 (Nichijo-seikatsu muryo sodan) ■ 急にお休みになることがあります。

相談内容	日時	問い合わせ先	内容
市税の納付 相談【1月】	【月曜日～金曜日】 9:00～12:00、13:00～17:00 【木曜夜間の相談】一通訳はしません。 1/6、13、20、27 17:15～20:00 【日曜相談】 1/23 9:00～12:00、13:00～16:00	納税促進課 焼津市役所 ☎054-626-1140 ☎054-626-2148	納付期限までに市税を納められない場合は、相談に来てください。 ※日曜はタガログ語、ビサヤ語、英語、ポルトガル語の通訳がいます。
VISA	月曜日～金曜日 8:30～17:15	外国人総合在留インフォメーションセンター (名古屋) ☎0570-013904	入国手続や在留手続など(英語・韓国語・中国語・スペイン語など)
個人番号(マイナンバー)制度	【マイナンバーカード日曜受取】 必ず事前に電話で予約してください。 1月9日、23日(日) 9:00～12:00 毎週水曜日…18:30まで	焼津市役所市民課 ☎054-626-1116 大井川市民サービスセンター ☎054-662-0541	マイナンバーカードの受け取りを行っています。その他の業務は行っていません ※日曜日は通訳がいません。

■休日・日曜日にやっている医療機関と薬局(1月)■

【時間：時間：8:30～17:00 くだし☆は9:00～17:00) 歯科…9:00～15:00 ※変更になることがあります。】

【9日(日)】 **NAI-KA** Hatakeyama clinic (Higashikogawa 8) ☎621-5971 **SHONI-KA** Yamamoto shonika (Ishizu) ☎656-0100 **GE-KA** Oi ichoka geka iin (Sanuemonshinden) ☎624-8030 **NAI-KA / SHONI-KA** Takii clinic ☆(Aikawa) ☎622-8525 **JIBI-KA** Yagusu jibi inkoka (Yagusu 4) ☎629-5566 **SHI-KA** Kawamura shika clinic (Munadaka) ☎622-8141 **YAKKYOKU** Emu heart yakkyoku Kogawa-ten (Higashikogawa 8) ☎671-1701, Yotsuba yakkyoku (Ishizu) ☎625-0005, Flower yakkyoku otomi-ten (Sanuemonshinden) ☎656-2030, Aiseikan yagusu yakkyoku (Yagusu 4) ☎621-1101

【10日(祝)】 **NAI-KA** Tachibana clinic (Gokahorinouchi) ☎620-9191 **SHONI-KA** Horio shonika (Nishikogawa 2) ☎626-5500 **GE-KA** Yaizu ekimae seikei geka riomachi rihabiri clinic (Nakaminato 1) ☎621-5511 **HINYOKI-KA/HIFU-KA** Hirai iin ☆(Kamiizumi) ☎622-9070 **JIBI-KA** Fujieda shinryojo ☆(Fujieda-shi Takasu) ☎635-8749 **SHI-KA** Ai shika clinic (Daikakuji 1) ☎626-8841 **YAKKYOKU** Family yakkyoku (Gokahorinouchi) ☎621-7200, Sakura yakkyoku yaizu nishikogawa-ten (Nishikogawa 1) ☎620-8844, Nishina yakkyoku oigawa-ten (Kamiizumi) ☎662-0862

【16日(日)】 **NAI-KA/GE-KA** Community hospital koga byoin (Daikakuji 2) ☎628-5500 **SHONI-KA** Sone shonika (Gokahorinouchi) ☎620-8814 **JIBI-KA** Tanaka jibika (Oyaizu) ☎621-5888 **GAN-KA** Yaizu ekimae ganka (Ekikita 1) ☎626-8240 **SHI-KA** Tateishi shika clinic (Oyaizu) ☎668-9082 **YAKKYOKU** Daikakuji yakkyoku (Daikakuji 2) ☎629-3789, Flower yakkyoku toyoda-ten (Gokahorinouchi) ☎639-6277, Sakura yakkyoku yaizu oyaizu-ten (Oyaizu) ☎620-7500

【23日(日)】 **NAI-KA** Koishikawa naika clinic (Sakaemachi 1) ☎621-1111 **SHONI-KA** Honda shonika iin (Daieicho 2) ☎628-0113 **GE-KA** Okubo iin (kamikosugi) ☎622-2500 **JIBI-KA** Fujieda jibika ☆(Fujieda-shi kamiyabuta) ☎648-1000 **SHI-KA** Akahori shika iin (Yoshinaga) ☎622-5800 **YAKKYOKU** Sakae yakkyoku (Sakaemachi 2) ☎631-6090, Melon yakkyoku (Daieicho 1) ☎629-8862, My yakkyoku (Kamikosugi) ☎662-1677

【30日(日)】 **NAI-KA/GE-KA/JIBI-KA/FUJIN-KA** Okamoto ishii byoin (Kogawashinmachi 5) ☎627-5585 **SHONI-KA** Koido clinic (Yaizu 4) ☎627-0339 **SHI-KA** Kawano shika (Dobara) ☎639-6801 **YAKKYOKU** Yurikamome yakkyoku (Negishima) ☎656-2551

■無料でPCR検査(唾液)・抗原定性検査(鼻の中)ができます【1月31日まで】■

【対象】①～③に当てはまる人…①新型コロナウイルスの病気になるってしまったか心配な人、②静岡県内に住民登録をしている人、③熱などの症状のない人 ※体調が悪い人は病院に行ってください。【場所】ウエルシア薬局など【持ち物】身分証明書(在留カード、運転免許証など)【検査の結果】PCR検査の結果は次の白にわかります。抗原定性検査の結果は15分でわかります。【問合せ先】静岡県健康福祉部 感染症対策局 新型コロナ対策推進課 ☎050-5444-6588 (月～金 9:00～17:00)

※検査で「陰性」が出ても、検査の後で、「陽性」になることがあります。検査の後も、ウイルスにかからないように、十分注意をしてください。